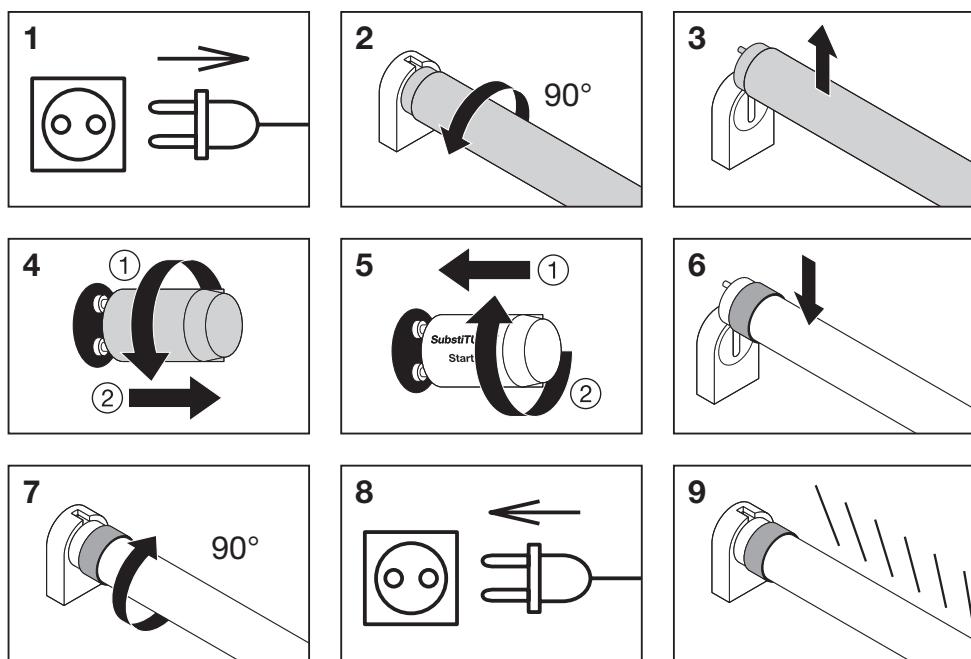
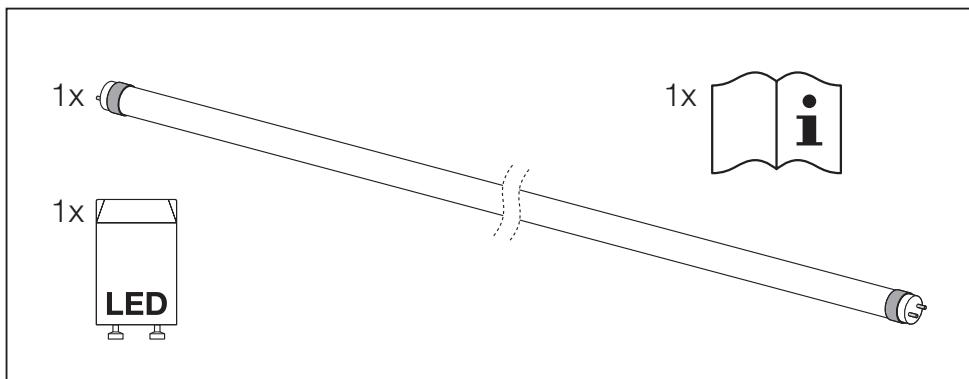
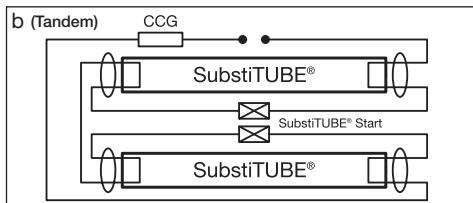
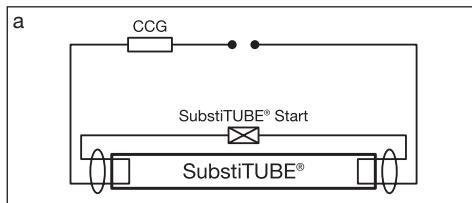


SubstiTUBE® Value



	Replacement of conventional T8 fluorescent tube on CCG ¹⁾	Maximum case temperature ²⁾ (Tc)	Storage temperature ³⁾ (Ts)	Ambient temperature ⁴⁾ (Ta)
ST8V-0.6m-7.3W-830-EM	0.6 m = 18 W (a+b)			
ST8V-0.6m-7.3W-840-EM				
ST8V-0.6m-7.3W-865-EM				
ST8V-1.2m-16.4W-830-EM	1.2 m = 36 W (a)	75°C	-20° ... 80°C	-20° ... 45°C
ST8V-1.2m-16.4W-840-EM				
ST8V-1.2m-16.4W-865-EM				
ST8V-1.5m-20W-830-EM	1.5 m = 58 W (a)			
ST8V-1.5m-20W-840-EM				
ST8V-1.5m-20W-865-EM				



④ This lamp is designed for general lighting service (excluding for example explosive atmospheres). Since only lamp and starter are replaced there is no constructive modification to the luminaire. This lamp may not be suitable for use in all applications where a traditional fluorescent lamp has been used. The temperature range of this lamp is more restricted. In cases of doubt regarding the suitability of the application the manufacturer of this lamp should be consulted.

1) Replacement of conventional T8 fluorescent tube on CCG. 2) Maximum case temperature. 3) Storage temperature. 4) Ambient temperature. 5) Lamp to be used in dry conditions or in a luminaire that provides protection. 6) Lamp suitable for 50 Hz or 60 Hz operation. 7) Lamp not suitable for emergency operation. 8) Dimming not allowed. 9) LED replacement starter.

⑤ Diese Lampe ist für generelle Lichtanwendungen vorgesehen (ausgenommen sind beispielsweise explosionsgefährdete Bereiche). Da lediglich Lampe und Starter ausgetauscht werden, erfolgt keine konstruktive Veränderung der Leuchte. Diese Lampe ist möglicherweise nicht für alle Anwendungen geeignet, in denen eine herkömmliche Leuchtstofflampe verwendet wurde. Der Temperaturbereich dieser Lampe ist begrenzt. Bei Zweifeln hinsichtlich der Eignung der Anwendung sollte der Hersteller konsultiert werden.

1) Ersatz von konventionellen T8 Leuchtstofflampen am KVG/CCG. 2) Maximale Gehäusetemperatur. 3) Lagertemperatur. 4) Umgebungstemperatur. 5) Lampe zur Verwendung unter trockenen Bedingungen oder in einer entsprechend geschützten Leuchte. 6) Lampe ist für den Betrieb an 50 Hz oder 60 Hz geeignet. 7) Lampe ist nicht geeignet für den Notbeleuchtungsbetrieb. 8) Dimmen nicht erlaubt. 9) Austausch-Starter für LED.

⑥ Ce dispositif est conçu pour un service d'éclairage général (en dehors par exemple des atmosphères explosives). Vu que seuls l'ampoule et l'interrupteur sont remplaçables, il n'y a aucune modification de fabrication sur ce luminaire. Cette lampe peut ne pas être utilisable dans toutes les applications où un néon traditionnel a été utilisé. La fourchette de température de cette lampe est plus restreinte. En cas de doutes concernant la compatibilité de l'application, le fabricant de cette lampe devra être consulté.

1) Remplacement du tube fluorescent ordinaire T8 sur ballast conventionnel. 2) Température maximale du boîtier. 3) Température de stockage. 4) Température ambiante. 5) Lampe à utiliser dans un endroit sec ou sur un luminaire avec protection. 6) L'ampoule convient pour 50 Hz ou 60 Hz. 7) L'ampoule ne convient pas à un fonctionnement d'urgence. 8) Sans gradation. 9) Remplacement du démarreur de LED.

⑦ Questa lampada è stata progettata per l'illuminazione generale (sono escluse ad esempio le atmosfere esplosive). Poiché sono stati sostituiti solamente la lampada e lo startor, non sono state apportate modifiche costruttive all'apparecchio di illuminazione. Questa lampada potrebbe non essere adatta per tutte le applicazioni previste con lampade fluorescenti tradizionali. Il campo di temperatura di questa lampada è infatti più limitato. In caso di dubbi sull'idoneità dell'applicazione, consultare il produttore della lampada.

1) Sostituzione della lampada tubolare fluorescente T8 da su alimentatore convenzionale. 2) Massima temperatura dell'involucro. 3) Temperatura di stoccaggio. 4) Temperatura ambiente. 5) Lampada da utilizzarsi in ambienti asciutti, oppure protetta all'interno di un apparecchio di illuminazione. 6) Lampada adatta per il funzionamento a 50 Hz o a 60 Hz. 7) Lampada non adatta per il funzionamento di emergenza. 8) Dimmeraggio non consentito. 9) Starter di ricambio per LED.

⑧ Esta lámpara ha sido diseñada para la iluminación general (excluyendo, por ejemplo, atmósferas explosivas). Como solo hay que reemplazar la lámpara y el cebador no se necesita modificar la luminaria. Es posible que esta lámpara no sea apta para todos aquellos usos en los que se ha utilizado una lámpara fluorescente tradicional. El rango de temperatura de esta lámpara es más limitado. En caso de duda respecto al uso pertinente, se debe consultar al fabricante de esta lámpara.

1) Reemplazo tubos fluorescentes T8 convencionales con ECC. 2) Temperatura máxima de la caja. 3) Temperatura de almacenamiento. 4) Temperatura de ambiente. 5) La lámpara deberá utilizarse en ambientes secos o en una luminaria que le ofrezca protección. 6) Lámpara apta para el funcionamiento a 50Hz o 60Hz. 7) La lámpara no es apta para el funcionamiento de emergencia. 8) No se permite regular. 9) Sustitución de estarter para LED.

⑨ Esta lámpada foi concebida para utilização na iluminação geral (excluindo, por exemplo, atmosferas potencialmente explosivas). Uma vez que se procede, apenas, à substituição da lámpada e do motor de arranque, não existe qualquer modificação construtiva na lámpada. Esta lámpada pode não ser adequada para ser utilizada em todas as aplicações, onde era utilizada uma lámpada fluorescente convencional. A gama de temperatura desta lámpada é mais restrita. Se tiver dúvidas sobre a aplicabilidade desta lámpada, consulte o fabricante da mesma.

1) Substituição do tubo fluorescente convencional T8 no CCG. 2) Temperatura máxima da caixa. 3) Temperatura de armazenamento. 4) Temperatura ambiente. 5) A lámpada deve ser utilizada num ambiente seco, ou num candeeiro que ofereça esta protecção. 6) Lâmpada apropriada para funcionamento a 50 Hz ou 60 Hz. 7) Lâmpada não apropriada para funcionamento a alta emergência. 8) Não é permitida a regulação da intensidade. 9) Arrancador de substituição do LED.

SubstiTUBE® Value

⊕ Ο λαμπτήρας έχει σχέδιαστε για γενικό φωτισμό (εκτός από εκρήξην απογόφαιρα παραδίδοματος). Από την σημείη που μόνο ο λαμπτήρας και το στάρτερ αντικαθίστανται δεν υπάρχει κατασκευαστής τροποποίηση στο φωτιστικό. Αυτή η λυγιά ενδέχεται να είναι ακατάλληλη προς χρήση σε όλες τις εφαρμογές για τις οποίες έχει χρησιμοποιηθεί παραδοσιακός λαμπτήρας. Το έντονο θερμοκρασίαν αυτής της λυγιάς σε περιπτώση που έχεται αμφιβολίες σχετικά με την καταλληλότητα της εφαρμογής.

1) Αντικατάσταση του συμβατικού λαμπτήρα φθοριούμενο σε σύστημα CCG. 2) Μέγιστη θερμοκρασία δοχείου. 3) Θερμοκρασία αποθήκευσης. 4) Θερμοκρασία περιβάλλοντος. 5) Η λυγιά πρέπει να χρησιμοποιείται υπό ξηρές συνθήκες ή σε φωτιστικό που παρέχει προστασία. 6) Λαμπτήρας καταλλήλως για λειτουργία σε 50 Hz ή 60 Hz. 7) Λαμπτήρας καταλλήλως για λειτουργία έκτακτης ανάγκης. 8) Δεν επιτρέπεται η ρύθμιση φωτεινότητας. 9) Εκκινητής LED λαμπτήρων αντικατάστασης.

⊕ Deze lamp is ontwikkeld voor algemene verlichtingsvoorzieningen (uitgesloten bijvoorbeeld omgevingen met explosiegevaar). Omdat alleen de lamp en startelektrode zijn vervangen, hoeft de constructie van de armatuur niet te worden gewijzigd. Deze lamp is wellicht niet geschikt voor het gebruik bij alle toepassingen, waarvoor een conventionele fluorescencielamp wordt gebruikt. Het temperatuurbereik van deze lamp is beperkt. Indien u twijfelt of deze lamp geschikt is voor de toepassing, dient u de fabrikant van deze lamp te raadplegen.
1) Ter vervanging van conventionele T8 TL-buis bij conventionele schakel-inrichting. 2) Maximum kisttemperatuur. 3) Opslagtemperatuur. 4) Omgevingstemperatuur. 5) Lamp voor gebruik in droge ruimten of in een armatuur dat bescherming tegen vocht biedt. 6) Lamp geschikt voor 50Hz of 60Hz gebruik. 7) Lamp niet geschikt voor gebruik in noodsituaties. 8) Kan niet worden gedimt. 9) LED vervangen startert.

⊕ Denna lampa är konstruerad för allmänbelysning (omgivningar med explosionsrisk är exempelvis utslutna). Eftersom endast lampan och driftönet byts ut har armaturens konstruktion inte ändrats. Denna lampa lämpar sig eventuellt inte för alla användningar där traditionella lysrör tidigare har använts. Denna lampans temperaturområde är mer begränsat. Om du är osäker på om lampan lämpar sig för den användning du har tänkt dig bör du rådfråga lampans tillverkare.
1) Ersättning för konventionell T8 lysrör med CCG. 2) Maximal temperaturen höjde. 3) Förvaringstemperatur. 4) Omgivningstemperatur. 5) Lampan att skall användas i torra miljöer eller i en armatur som erbjuder skydd. 6) Lampan kan drivas med 50 Hz eller 60 Hz. 7) Lampan lämpar sig inte för nödström. 8) Dimmning är inte tillåtet. 9) LED ersättare tändare.

⊕ Lamppu on suunniteltu yleishuoltosilmälläpitäen (esimerkiksi räjähdyssävaraiset ympäristötilukun ottamalla). Valaisimme ei kohdistu muutostöihin, sillä vain lamppu ja sytytin vaihdetaan. Tämän lampu ei välttämättä sovi käytettäväksi kaikissa niissä käyttökohteissa, joissa perinteisesti loistelampua on käytetty. Tämän lampun lämpötila-alue on rajatumpi. Jos et ole varma käytökseen sopivuudesta, kysy neuvoa tämän lampun valmistajalta.
1) Korvaaja T8 loistelampulle, jota käytetään konventionalisella kuristimella (CCG). 2) Kotelon kehrän lämpötila. 3) Varastointilämpötila. 4) Ympäristön lämpötila. 5) Lamppun tulee käyttää kuivissa olosuhteissa tai suojaava tarjoavassa valaisimessa. 6) Lamppu soveltuu käytettäväksi 50 Hz tai 60 Hz taajuuskisilla (CCG). 7) Lamppu ei sovellu turvavaltaistuskäytöön. 8) Himmennys ei saaliutta. 9) LED-lampun vahtosyytyn.

⊕ Denne pære er designet for vanlig belysning (ekskludert for eksempel ekspløsive atmosfærer). Siden kun pære og startér skaltes ut, er det ingen konstruktiv modifikasjon av armaturen. Denne pæren er muligens ikke egnet for bruk i alle applikasjoner der det har blitt brukt tradisjonelle lysrør. Temperaturområdet til denne pæren er mer begrenset. Ved tvil angående applikasjonens egnethet bør pæren produsent rådspores.
1) Utskriftning av vanlig T8 lysrør på CCG. 2) Maksimal kapslingstemperatur. 3) Lagringstemperatur. 4) Omgivelsestemperatur. 5) Pæren må brukes under torre forhold eller i en lampe som gir beskyttelse. 6) Pæren passer for 50 Hz eller 60 Hz drift. 7) Pæren passer ikke for intens nødstrøm. 8) Dimming ikke tillatt. 9) LED-startér, erstathing.

⊕ Denne lampe er designet til generell belysning (f.eks. er ekspløsive atmosfærer udelukket). Da kun lampen og starteren utskiftes, foretages der ikke nogen konstruktionsmæssig ændring af armaturen. Denne lampe kan være uegnet til nogle applikationer, hvor et traditionelt lysstofrør har været i brug. Denne lampens temperaturområde er mere begrænset. I tilfælde af tvil angående applikationens egnethed skal denne lampes fabrikant rådspores.
1) Utskifting af konventionelt T8-lysstofrør på CCG. 2) Maksimum kabinettemperatur. 3) Opbevaringstemperatur. 4) Omgivelsestemperatur. 5) Lyskilden skal bruges i torre omgivelser eller i et armatur, som beskytter den. 6) Lampen er velegnet til drift med 50 Hz eller 60 Hz. 7) Lampen er ikke egnet til høj nødstrøm. 8) Dæmpning er ikke tilladt. 9) LED-startér, udskiftningskomponent.

⊕ Tato žárovka je navržena pro běžné osvětlení (kromě např. výbušných prostředí). Ponevadž se mění pouze žárovka a startér, nedochází ke konstrukční změně svítidla. Toto svítidlo nemusí být vhodné pro všechny druhy použití, u kterých byly používány běžné žárovky. Rozsah teploty tohoto svítidla je omezený. Případná pochybnost o vhodnosti použití byste měli konzultovat s výrobcem tohoto svítidla.

1) Výměna standardní T8 fluorescenční žárovky se standardním předradníkem. 2) Maximální teplota krytu. 3) Skladovací teplota. 4) Teplota okolního prostředí. 5) Žárovku je možné používat pouze v suchých podmínkách nebo ve svítidle, které poskytuje dostatečnou ochranu. 6) Žárovka vhodná pro provoz při 50 Hz nebo 60 Hz. 7) Žárovka nevhodná pro nouzový provoz. 8) Bez funkce stmívání. 9) Náhradní Osram LED startér.

⊕ Данная лампа создавалась для целей общего освещения (за исключением случаев использования, например, во взрывоопасных зонах). В светильнике необходимы только замена лампы и стартера. Эта лампа может быть непригодна для использования во всех применениях, в которых используется обычная флуоресцентная лампа. Эта лампа имеет более узкий температурный диапазон. При наличии сомнений в пригодности для конкретного применения необходимо проконсультироваться с производителем данной лампы.
1) Замена лампы Т8 диодной с электромагнитным ПРА. 2) Максимальная температура корпуса. 3) Температура хранения. 4) Температура окружающей среды. 5) Лампа должна использоваться в сухих условиях окружающей среды или в светильнике с защитой. 6) Лампа предназначена для работы при 50 Гц или 60 Гц. 7) Лампа не предназначена для аварийной эксплуатации. 8) Диммирование не разрешено. 9) Сменный стартер для светодиодной лампы.

⊕ A lámpa általános világítási célokra készült (kivéve például a robbanásveszélyes környezeteket). A lámpa és a gyűjtő cseréje nem jár a lámpatest konstrukció megváltoztatásával. Előfordulhat, hogy ez a lámpa nem használható minden olyan helyzetben, ahol korábban hagyományos fénycsővel rendelkezik. Ha kétsége merülne fel azt illetően, hogy a lámpa használható-e az adott körülmenyek között, forduljon a lámpa gyártójához.
1) Hagyományos elöltétel működtetett fénycsővek kiváltására alkalmas. 2) A burkolat maximális hőmérséklete. 3) Tárolási hőmérséklet. 4) Környezeti hőmérséklet. 5) A lámpa csak száraz környezetben vagy védelmet nyújtó lámpatestben használható. 6) A lámpa 50 Hz és 60 Hz hálózaton egyaránt használható. 7) A lámpa nem alkalmas vészhívatalról üzemre. 8) Dimmélés nem engedélyezett. 9) LED cseregyűjtő.

⊕ La lámpa jest przeznaczona do obsługi ogólnej (z wyłączeniem, przykładowo, obozów zagrożonych wybuchem). Wyjmianie podlega jedynie lampa i starter, nie wymaga modyfikacji konstrukcyjnej oświetlenia. Żarówka ta może być nieodpowiednia do zastosowania, w których wykorzystuje się tradycyjne światłowody. Zakres temperatury żarówki jest bardziej ograniczony. W przypadku wątpliwości dotyczących zgodności żarówki do danego zastosowania należy skonsultować się z producentem.
1) Wymienianki do standardowej światłownicy fluorescencyjnej T8, na CCG. 2) Maksymalna temperatura obudowy. 3) Temperatura przechowywania. 4) Temperatura otoczenia. 5) Lampę można używać w suchych warunkach lub w oprawie zapewniającej odpowiednią ochronę. 6) Lampa odpowiadająca do pracy z 50 Hz lub 60 Hz. 7) Lampy nie jest przeznaczona do pracy w warunkach powyżejzwomagonego zagrożenia. 8) Brak możliwości przyćmiennienia. 9) Zapasowy zasilnik LED.

⊕ Táto žiarivka je navrhnutá na bežné osvetlenie (okrem napr. výbušných prostredí). Pretože sa vymieňa len žiarivka a štartér, nie je potrebná žiadať na konštrukčnú úpravu svítidla. Toto svítidlo nemusí byť vhodné na všetky druhy použitia, pri ktorých boli používané bežné žiarivky. Teplotný rozsah tohto svítidla je obmedzený. Pripadná pochybnosť o vhodnosti použitia by ste mal konzultovať s výrobcom tohto svítidla.
1) Výmena štandardnej fluorescenčnej žiarivky T8 so štandardným predradníkom. 2) Maximálna teplota krytu. 3) Skladovacia teplota. 4) Teplota okolitého prostredia. 5) Žiarovku používať len v suchom prostredí alebo v svítidle, ktoré poskytuje dostatočnú ochranu. 6) Žiarivka vhodná na prevádzku pri 50 Hz alebo 60 Hz. 7) Žiarivka nevhodná na núdzovú prevádzku. 8) Bez funkcie stmievania. 9) Náhradný Osram LED štartér.

⊕ Ta žarnica je oblikovaná za splošno razsvetľovajú (kar pa izključuje na primer eksplozívnu ozražja). Ker samo žarnice in starter se spremeni, ni konstruktivnih strukturnih sprememb svetilke. Ta sijalka morda ni primerna za vse aplikacije, kjer se uporabljajo tradicionalne fluorescenčne sijalke. Temperaturni razpon te sijalke je bolj omejen. V primeru dvoma glede ustreznost uporabe se o tem posvetujte s proizvajalcem te sijalke.
1) Zamenjava konvencionalne T8 fluorescenčne cevi od na CCG. 2) Največja temperatura ohišja. 3) Temperatura shranjevanja. 4) Temperatura okolice. 5) Svetilkijo/sijalko je treba uporabiti v suhih razmerah ali v svetilu, ki zagotavlja zaščito. 6) Svetilkija primerna za delovanje pri frekvenci od 50 Hz ali 60 Hz. 7) Svetilkija ni primerna za delovanje pri nujnih primerih. 8) Zatemjanje ni dovoljeno. 9) Nadomestni zaganjalnik za LED.

⑩ Bu lamba genel aydınlatma sağlamak için tasarlanmıştır (örneğin patlayıcı ortamlar hariç). Sadece lamba ve starter değiştirilmediği için armatürün yapısında hiçbir deejikslik olmamıştır. Bu lambo, klasik bir floresan lambanın kullanımı tüm uygulamalar için uygun olmamayı. Bu lambanın sıcaklığı aralığı daha kısıtlıdır. Uygulamaları elverişliliği konusunda şüpheleriniz varsa bu lambanın üreticisine danışmanız gereklidir.

1) CCG üzerindeki klasik T8 floresan tüpünün değiştirilmesi. 2) Maksimum kasa sıcaklığı. 3) Saklama sıcaklığı. 4) Ortam sıcaklığı. 5) Lamba kuru yerlerde veya korumalı aydınlatmalarla kullanılmalıdır. 6) Lamba 50 Hz veya 60 Hz işletime uygundur. 7) Lamba acil durum işletimine uygun değildir. 8) Karartma yasaktır. 9) LED değiştirme starteri.

⑪ Izvor svjetlosti je dizajniran za opću rasvjetu (isključujući primjerice eksplozivne atmosfere). Budući se mijenja samo žarulja i starter, nije potrebna konstruktivna modifikacija svjetiljke. Ova svjetiljka možda neće biti pogodna za korištenje u svim primjenama gdje se koriste tradicionalne fluorescentne svjetiljke. Raspon temperatura ove svjetiljke je ograničeniji. U slučaju sumnje u pogodnost prikladnosti primjene, potrebljeno je konzultirati proizvođača ove svjetiljke.

1) Zamjena za konvencionalne T8 fluorescentne cijevi i konvencionalne prigušnice. 2) Maksimalna temperatura kućišta. 3) Temperatura skladistišta. 4) Temperatura okoline. 5) Žarulja se može koristiti u suhim uvjetima ili u svjetiljki koja pruža zaštitu. 6) Žarulja pogodna za rad na 50 Hz ili 60 Hz. 7) Žarulja nije pogodna za rad u protupanjenju s rasvetom. 8) Regulacija nije dozvoljena. 9) Zamjeniščki starter LED.

⑫ Aceasta lampa este proiectată pentru iluminat general (cu excepția, de exemplu, a medilor explozivi). Deoarece se schimbă doar lampa și starterul, corpul de iluminat nu necesita modificari. Este posibil ca această lampă să nu fie indicată pentru utilizare în toate aplicațiile în care se folosesc lămpi fluorescente tradiționale. Intervalul de temperatură al acestei lămpi este mai restrâns. În caz de incertitudine cu privire la aplicabilitatea consultati fabricantul acestei lămpi.

1) Variante de înlocuire a tuburilor fluorescente clasice T8 care functionează cu balast electromagnetic. 2) Temperatura maximă a carcaserii. 3) Temperatura de depozitare. 4) Temperatura ambientală. 5) Lampă pentru uz în mediu uscat sau într-un corp de iluminat care asigură protecție. 6) Lampă funcționează la 50 Hz sau la 60 Hz. 7) Lampă nu este potrivita pentru functionare de urgență. 8) Nu se poate regla intensitatea lumenosă. 9) Starter înlocuire LED.

⑬ Тази лампа е предназначена за общо осветление (с изключение например на експлозивни атмосфери). Тъй като се подменят само лампата и стартера, то осветителното тяло не се изменя конструктивно. Тази лампа може да не е подходяща за всички приложения, при които е била използвана традиционната флуоресцентна лампа. Температурният диапазон на тази лампа е по-ограничен. В случай на съмнение относно пригодността за определено приложение трябва да се отправи запитване към производителя.

1) Заместват конвенционални T8 люминесцентни лампи при работа с дросел. 2) Максимална температура на кутията. 3) Температура на съхранение. 4) Околна температура. 5) Лампа за употреба при сухи условия или в светително тяло, което осигурява защита. 6) Лампа подходяща за работа на 50 Hz или 60 Hz. 7) Лампа неподходяща за аварийно осветление. 8) Не е позволено димиране. 9) Резервен стартер за LED осветление.

⑭ See lamp on loadud tavaliiseks valgustamiseks (kaasa arvatud nt plahvatusohtlikus keskkonnas kasutamiseks). Uku vähetaatakse ainult lambo ja starter, ei kaasne sellega valgusti ehitusliku muutmust. See lamp ei pruugi sobida kõikideks sellisteks rakendusteks, milleks kasutatakse traditsioonilisi päävalgavalslampe. Selle lambi temperatuurivahemik on palju piiratum. Juhul, kui kahittele selle lambi sobivuses teie rakenduse jaoks, tuleks konsulteerida lambi tootjaga.

1) Tavalise T8 fluorescentslambi variusoos CCG jaoks. 2) Maksimaalne korpuse temperatuur. 3) Ladastamistemperatuur. 4) Keskikkonnamatemperatuur. 5) Pinni tulub kasutada tingimustes või kaitset pakkuvas lambis. 6) Lamp sobib kasutamiseks sagestdusega 50 Hz või 60 Hz. 7) Lamp ei sobi kasutamiseks kõrge prioriteediga hädaolukordades. 8) Hämardamine ei ole võimaldatud. 9) LEDi varustrarter.

⑮ Ši lempa skirta iprastiniams apšvietimui (pvz., išskyrus sprogia aplinka). Kai pakeličiamā lempa ir starteris, kiti šiems tvarto modifikacijai negali. Ši lempa gali netikti naudoti visur, kur naudojamos įprastos luminescencinės lempos. Šios lempos temperatūros diapazonas yra labiau apribotos. Jei abejojate dėl to, ar ši lempa tinkta naudoti, pasiartkite su šios lempos gamintoju.

1) Atitinkamus T8 luminescencinių lempos skirtos darbui su mechaniniu droseliu. 2) Maksimali dežės temperatūra. 3) Sandėliavimo temperatūra. 4) Aplinkos temperatūra. 5) Lempa naudoti sausomis salymais arba šviestuve su apsauga. 6) Lempa tinkama 50 Hz ar 60 Hz dažniams. 7) Lempa netinkama avariniam apšvietimui. 8) Reguliavimas (DIM) neleidžiamas. 9) Atsarginis LED starteris.

⑯ Ši lampa ir izstrādāta vispāriegiem apgaismošanas pakalpojumam (neleiklauj, piemēram, sprādzienbūtības atmosfēras). Tā kā tikai lampa un starteris ir aizvietoti, nav pārveidojumu gaismēkļu konstrukcija. Šī spuldze var nebūt pieņemta izmantošanai visas ierīces, kurās parasti izmanto fluorescējošas spuldzes. Šīs spuldzes temperatūras diapazons ir ierobežotāks. Saubū gadījumos, saistībā ar ierīces atlīdzi blīvētiešams sazināties ar spuldzes ražotāju.

1) Tradicionālo T8 luminescējošo caurlūti CCG. 2) Maksimālā ietvara temperatūra. 3) Uzglabāšanas temperatūra. 4) Apķārējās vides temperatūra. 5) Spuldzi jāizmanto sausos apstākļos vai gaismēkļi, kas nodrošina aizsardzību. 6) Lampa pieņemta 50 Hz vai 60 Hz darbībai. 7) Lampa nav pieņemta kopītu ārkārtas situāciju darbībai. 8) Nav atlāsts aptumšoš. 9) LED nomaiņas starteri.

⑰ Ši lampa je dizajnirana za opšte usluge osvetljenja (isključujući, na primer, eksplozivne atmosfere). Pošto se menjaju samo lampa i starter, nema modifikacija u konstrukciji svjetiljke. Ova svjetiljka možda neće biti prikladna za upotrebu u svim primenama gde se koriste tradicionalne fluorescentne lampe. Opseg temperaturove svjetiljke je ograničeniji. U slučaju sumnje u pogledu prikladnosti primene, potrebljeno je konsultovati proizvođača ove svjetiljke.

1) Zamjena konvencionalne T8 fluorescentne cijevi ceo da na CCG. 2) Maksimalna temperatura kućišta. 3) Temperatura skladistišta. 4) Temperatura okoline. 5) Sjajica može da se koristi u svim uslovima ili u svjetiljki koja pruža zaštitu. 6) Svetiljka pogodna za rad pri frekvenciji od 50 Hz ili 60 Hz. 7) Svetiljka nije prikladna za rad u hitnim slučajevima. 8) Zatajamnjivanje nije doorušeno. 9) Zamjeniščki starter LED.

⑱ Ця лампа розроблена для освітлення загального призначення (за винятком випадків вибухонебезпечної середовища). Оскільки замінюються лише лампа і пусковий пристрій, то не відбувається жодних конструктивних змін світильника. Ця лампа може не підходити для застосування усіх умов, кому використовується традиційна лампа денного світла. Діапазон температур роботи цієї лампи більш обмежений. Якщо ви сумніваєтесь щодо відповідності способу використання, проконсультуйтесь з виробником цієї лампи.

1) Заміна стандартної флуоресцентної трубки T8 на стандартний ПРА. 2) Максимальна температура корпусу. 3) Температура зберігання. 4) Температура оточуючого середовища. 5) Лампа призначена для використання в сухих умовах або в світильнику, обладнаному засобами захисту. 6) Лампа розрахована для експлуатації при 50 Гц або 60 Гц. 7) Лампа не розрахована для роботи за високоаварійних умов. 8) Дімірування не дозволяється. 9) Пусковий пристрій для заміни світильника.

⑲ Бұл шам жалпы жарық беру қызметі үшін арналған (мысалы: жарылу атмосферасынан басқа). Шам мен стартер ауыстырылғандағынан, шамдалға күрьыштық түрлөндөр жасалмайды. Бұл шамдың аздатғандағы люминесценция шамың колданылатын барлық колданбаларға пайдалану колайлы болмайды. Бұл шамның температура ауқымы көбірек шектелген. Колданбаға үйлесімділігіне қатысты күмәнді жағдайда осы шамның индириюшінен кінеш алған жән.

1) CCG-де конвекциялық. T8 люминесценция шамың ауыстыры. 3) Сактагы температура. 4) Қоршаган орта температура. 5) Шам құрғак жағдайда немесе 60 Гц жұмысшынан колайлы. 7) Шам төтенше жағдай жұмысшынан колайлы емес. 8) Жарықты азайтуға рұқсат етілмейді. 9) ЖД ауыстыру стартері.



Lamp to be used in dry conditions or in a luminaire that provides protection⁵⁾



Lamp suitable for 50 Hz or 60 Hz operation⁶⁾



Lamp not suitable for emergency operation⁷⁾



Dimming not allowed⁸⁾



LED replacement starter⁹⁾



IP20

C10449057
G11095468
26.03.20

LEDVANCE GmbH
Steinerne Furt 62
86167 Augsburg
Germany
www.ledvance.com